



# Хууль Зүйн Яам

## Эрх зүйн мэдэгдэл

### ТҮР ХОРИОНД ОРСОН ЭТГЭЭДЭД ГАРДУУЛАХ

АЛАН ХЯДЛАГА ТЕРРОРИЗМ БА МАНСУУРУУЛАХ БОДИСЫН НАЙМААГААС БУСАД  
ЗОХИОН БАЙГУУЛАЛТТАЙ ҮЙЛДСЭН ЭРҮҮГИЙН ГЭМТ ХЭРГҮҮД  
(ЗҮЙЛ ЭРҮҮГИЙН БАЙЦААН ШИЙТГЭХ ХУУЛИЙН 63-1,706-76-3 БА 706-88-Р ЗҮЙЛ)

**Доорх мэдээллүүдийг таны ойлгох хэл дээр бичиж танд өгсөн байх шаардлагатай.  
Та энэ баримт бичгийг хоригдох хугацаандаа хадгалах эрхтэй.**

Таныг шоронд орох ял шийтгэлтэй ямарваа нэгэн эрүүгийн дэглэмт гэмт хэрэг эсвэл зохион байгуулалттай гэмт хэрэгт зөрчил үйлдсэн эсвэл үйлдэхийг завдсан болох хэрэгт сэжиглэх нэг эсвэл хэд хэдэн шалтгаан байгаа учраас таныг түр хорионд оруулж саатуулах тухай танд мэдээлсэн болно.

Та өөрийнхөө түр хоригдох болсон зөрчлийн утга шинж, огноо ба байрлалыг мэдэх бүрэн эрхтэй болон өөрийг тань түр хорих болсон тодорхой шалтгаануудыг мэдэх эрхтэй.

24 цагийн хугацаатай үргэлжилж болох түр хорионы үеэр таны үйлдсэн хэргийн дагуу таныг байцаана.

Уг хугацааны эцэст Улсын прокурор эсвэл шүүгч нар таны түр хорих хугацааг цаашид дахин 24 цагаар үргэлжлүүлэн сунгах эсэхийг шийдэх эрхтэй. Шүүхийн байгууллага таныг шүүхэд хүрэлцэн ирэх зөвшөөрлийг олгох эрхтэй. Онцгой гойд байдлаар хэрвээ байцаалтаар шаардсан эсвэл зохих зааварчилгаагаар шаардсан бол түр хорионы нэмэлт дахин 24 цагийн хоёр удаагийн сунгалт хийх эрхтэй, тус бүр 24 цагийн хугацаатай, үүнийг эрх чөлөө олгох ба түр хориог шийдэх шүүгч эсвэл анхан шатны шүүгч шийдэх эрхтэй.

Гэсэн хэдий ч мөрдөн байцаалтын урьдчилсан таамаглах боломжтой хугацааг 48 цагийн дотор батлан гүйцэтгэгдэх нь батлагдсан тохиолдолд, эрх чөлөө олгох ба түр хориог шийдэх шүүгч Улсын прокурорын хүсэлтээр, эсвэл анхан шатны шүүгч уг түр хориог зөвхөн ганц удаа 48 цагаар сунгах эсэхийг шийднэ.

Хорих хугацаа дуусахад Улсын прокурорын эсвэл шүүгчийн шийдвэрийн дагуу таны хэргийг захиргааны шүүхэд хэрэг үүсгэн шийдвэрлүүлэх боломжтой эсвэл таныг суллан чөлөөлж болно. Эхний тохиолдолд та тэр өдөр шүүх хуралд орж шүүхээр хэргээ шийдүүлнэ. Хэрвээ хууль зүйн байгууллагад зохих байдлаар тоногдсон хорих байр байдаг ба таны түр хорио 72 цагаас хэтрэхгүй хугацаатай байвал та түр хорионыхоо эцсээс 20 цагаас хэтрэлгүй хугацаанд дараагийн өдөр шүүх хуралд оролцох болно. Хэрвээ таны түр хорио 72 цагаас илүү хугацаатай хийгдэж байгаа бол таны шүүх хуралд орж хэргээ шүүхээр шийдүүлэх нь түр хорио нь төгсөх өдөрт ноогдоно.

**Үүнээс гадна та дор дурдсан эрхтэй:**

### Ойрын хүмүүст мэдээлэл хүргэх

Та өөрийн түр хорионд орсон байдлыг харгалзаж хамтран амьдардаг хүнийг, эсвэл эцэг эхийнхээ хэн нэгийг, эсвэл өөрийн ах эсвэл эгч рүү шууд утсаар ярьж мэдээллийг хүргэх, түүнд түр хорионд орсноо мэдэгдэж болно.

Та мөн ажил олгогчдоо энэ мэдээг хүргэж болно.

Хэрвээ та гадаад улсын иргэн бол өөрийн улсын консулын газарт үүний тухай мэдээлж болно.

Даван гарах боломжгүй байдлуудаас бусад тохиолдлуудад шүүгчид өргөдлөө гаргасан хугацаанаас 3 цагаас хэтрэхгүй хугацаанд яаралтай уг хэрэгт оролцоно.

Хэрвээ та хууль зүйн аливаа нэгэн хамгаалалттай тохиолдолд таны асран хамгаалагч, таны куратор эсвэл таны төлөөлөгч нарт үүний тухай мэдээллэх болно.

Улсын прокурор (эсвэл анхан шатны шүүгч) нь цуглуулах зайлшгүй шаардлагатай эсвэл амь насанд, эрх чөлөөнд эсвэл хэн нэгний бие махбодид халдсан нотолгоо цуглуулахад шаардлагатай бол уг хүсэлтийг хойшлуулах эсвэл үүнийг хүргэх боломжгүй зэргийг шийдэх эрхтэй. Хэрвээ таны түр хориог 48 цагаас илүү хугацаагаар сунгасан тохиолдолд эрх чөлөө ба түр хорио олгох шүүгч (эсвэл анхан шатны шүүгч) нар таны ойр дотны хүмүүст ба таны ажил олгогчид хүргэх хүсэлтийг ижил шалтгаанаар хойшлуулах боломжтой.

### **Хэн нэгэнтэй холбоо барих**

Та өөрийгөө түр хорионд орсон тухай мэдэгдэх шаардлагатай хэн нэгэнтэй бичгээр, утсаар эсвэл ярилцлага хийж холбогдон харилцаж мэдэгдэж болно.

Шүүхийн цагдааны хэлтэсийн албан хаагч нь хэрвээ уг хүсэлт таны хоригдох болсон хэргийн шалтгаануудтай тохирохгүй байх эсвэл үүнээс үүдэж аливаа нэгэн зөрчил үүсэх эрсдэл бий гэж үзсэн тохиолдолд таны хүсэлтийг хүлээн авахгүй байж болно. Тэр тус уулзалтын үргэлжлэх хугацаа, хугацаа нь түүний эсвэл өөр нэгэн албан хаагчийн хяналтан дор 30 минут үргэлжлэхийг тодорхойлох ба уулзалтын нөхцөл байдал, огноо цаг өдөр зэргийг тодорхойлно.

Хэрвээ таны түр хорио 48 цагаас илүү хугацаагаар үргэлжлэх тохиолдолд шүүхийн цагдааны албан хаагч таны консулын газрын төлөөлүүдтэй холбогдох хүсэлтэд татгалзах эрхгүй.

### **Эмчийн үзлэгт хамрах**

Та эмчийн үзлэгт хамрагдах хүсэлт гаргаж болно. Хорих хугацааг уртсгасан тохиолдолд та дахин давтан эмчийн үзлэгт хамрах хүсэлт мөн адил гаргаж болно. Хэрвээ таныг түр хорих хугацааг 48 цагаас илүү хугацаагаар сунгасан тохиолдолд та зайлшгүй эмчийн үзлэгт орох шаардлагатай ба танд дахин эмчийн үзлэгт орох эрхтэй болохыг зөвлөнө.

Хэрвээ та хууль зүйн хамгаалалттай нэгэн бол таны асран хамгаалагч, таны куратор эсвэл таны тусгай төлөөлөгч нар таныг эмчийн үзлэгт хамруулахыг хүсэх эрхтэй.

### **Мэдэгдэл хийх, асуултанд хариулах эсвэл үг хэлэхгүй байх**

Биеийн байцаалтыг хойшлуулсан тохиолдолд та шүүх хурлуудын үед доорх эрхийг эдэлнэ:

- мэдэгдэл гаргах,
- таниас асуусан асуултад хариулах,
- үг хэлэхгүй байх.

### **Өмгөөлөгчийн туслалцаа авах**

#### **Өмгөөлөгчийн сонголт**

Түр хорио эхлэснээс эхлэн шүүх хурлын аливаа нэгэн мөч хүртэл түр хорих хугацаа сунгасан тохиолдолд энэ сунгалтын эхэнд та өөрийн сонголтоор өмгөөлөгчийн туслалцаа нэхэх эрхтэй. Хэрвээ өмгөөлөгч сонгох боломжгүй эсвэл таны өмгөөлөгчтэй холбоо барих боломжгүй тохиолдолд та бичиг хэргийн газраас томилсон өмгөөлөгчийн туслалцаа авахыг хүсэж болно.

Таныг өмгөөлөх өмгөөлөгчийг тантай холбоо барьсан хүний талаас томилж болно: энэ тохиолдолд та өмгөөлөгч томилсоныг баталгаажуулах шаардлагатай.

Хэрвээ та хууль зүйн хамгаалалттай нэгэн бол таны асран хамгаалагч, таны куратор эсвэл таны тусгай төлөөлөгч нар таны өмгөөлөгчийг томилох эсвэл зохих төлөөллөөс томилохоор хүсэлт гаргаж болно.

#### **Өмгөөлөгчийн туслалцаа**

Өмгөөлөгч нь ярилцлагын нууцыг хадгалсан нөхцөл байдалд тантай 30 минутын хугацаанд ярилцах эрхтэй; хорих хугацааг сунгасан тохиолдолд та өөрийн өмгөөлөгчтэй дахин уулзах хүсэлтээ дахин гаргаж болно.

Үүний зэрэгцээгээр хэрвээ та хүсэлт гаргавал, тэр таны маргаантай байдлуудад оролцох, шүүх хуралд оролцох, таны үйлдсэн үйлдлүүдийг давтах, үйлдлүүдийг тодорхойлох зэрэг хэрэгт оролцож болно.

#### **Оролцооны хугацаа**

Таны нэн даруй ба яаралтай оролцоо шаардсан мөрдөн байцаалт дээр тулгуурлаж, Улсын прокурор эсвэл анхан шатны шүүгч бичгээр үйлдсэн шийдвэрээр таны шүүх хурлыг өмгөөлөгчийн хүрэлцэн ирэх 2 цагийн хугацааг хүлээхгүйгээр шүүх хурлыг эхлүүлэх эрхтэй.

Хэрвээ маш чухал шалтгаан байвал Улсын прокурорын шийдвэрээр, эрх чөлөө ба түр хорионы шүүгчийн шийдвэрээр, эсвэл анхан шатны шүүгчийн шийдвэрийг харгалзан хамгийн дээд нь 48 цагийн хугацаагаар

өмгөөлөгчийн оролцоог хойшлуулж болно.

### **Хэлмэрчийн туслалцаа авах**

Хэрвээ та франц хэлээр ярьдаггүй ба ойлгодоггүй бол та шүүх хурлуудынхаа үеэр болон өмгөөлөгчтэй харилцах зорилгоор хэлмэрчийн туслалцааг үнэ төлбөргүй авах эрхтэй.

### **Түр хорионы эцэст өөрийн ажиглалтуудыг танилцуулах**

Та Улсын прокурорт эсвэл анхан шатны шүүгчид шүүгч таны түр хорионы хугацааг сунгах шийдвэр гаргаж байхад та өөрийн хүсэлт ажиглалтыг танилцуулан өргөж болно.

### **Хэргийнхээ зарим хэсгүүдтэй танилцах**

Таны өөрийн хүсэлтээр эсвэл таны өмгөөлөгчийн хүсэлтээр та өөрийн түр хориог сунгахын өмнө доорх байдлуудтай танилцах эрхтэй:

- таныг түр хорионд оруулах тухай протоколын мэдэгдэл;
- танд үзлэг хийсэн эмчээс гаргасан эрүүл мэндийн гэрчилгээ эсвэл гэрчилгээнүүдтэй танилцах,
- шүүх хурлуудын протоколуудтай танилцах эрхтэй.

### **Улсын прокурорт танилцуулах**

Түр хорионы эцэст нэг жилийн хугацаанд Улсын прокурорт баталгаатай захидлаар эсвэл нотариатын нотолгоотой итгэмжлэлээр өөрийн танилцуулгыг боловсруулах зорилгоор та өөрийнхөө хэрэгтэй танилцах мэдэгдэл гарган илгээж болно.